

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1931-1932	N° 267		Zittingsjaar 1931-1932
PROJET DE LOI, N° 179	SÉANCE du 30 Juin 1932	VERGADERING van 30 Juni 1932	WETSONTWERP, N° 179

PROJET DE LOI

allouant des crédits supplémentaires et complémentaires aux budgets ordinaires du Congo Belge et du Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi, pour l'exercice 1931.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DES COLONIES (¹),
PAR M. KOELMAN.

MADAME, MESSIEURS,

I. — BUDGET ORDINAIRE DU CONGO.

Les crédits demandés s'élèvent à 17,305,183 francs. A part une somme de 530,000 francs, régularisation d'avance de trésorerie à la Croix-Rouge du Congo, le reste, soit 16,772,683 francs, concerne la régularisation de très anciennes dépenses d'exercices clos.

La décomposition de cette somme est donnée aux pages 14 et 15 du projet de loi.

Ainsi qu'il est dit à ce document, la régularisation est demandée à concurrence :

1° De fr. 5,624,749.47 pour régulariser les dépenses anciennes dont le détail est donné et qui ont été imputées *en compte transitoire* en attendant que la ventilation de ces dépenses permette de les imputer aux articles correspondants des budgets. Mais entre-temps, la clôture des exercices n'a plus permis d'y imputer celles-ci.

2° A concurrence de fr. 5,626,758.75 pour régularisation des provisions versées, à titre de garantie des emprunts de la Compagnie des Chemins de fer du Congo Supérieur aux Grands Lacs Africains. Les bilans de cette société n'ont été arrêtés pour les exercices de guerre que le 31 juillet 1924, c'est-à-dire après la clôture des budgets.

Force est donc de demander des crédits suffisants

WETSONTWERP

waarbij bijkomende en aanvullende kredieten worden verleend op de gewone begrotingen van Belgisch Congo en van het Vice-Gouvernement-Generaal Ruanda-Urundi, voor het dienstjaar 1931.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE DER KOLONIEN (¹), UITGE-
BRACHT DOOR DEN HEER KOELMAN.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

I. — GEWONE BEGROOTING VAN CONGO.

De aangevraagde kredieten bedragen 17 miljoen 305,183 frank. Behalve een som van 530.000 frank, regeling van voorschot der Thesaurie aan het « Roo-de Kruis van Congo », betreft het overige gedeelte, te weten 16,772,683 frank, de regeling van zeer oude uitgaven van afgesloten dienstjaren.

De ontleding van die som komt voor op de bladzijden 14-15 van het wetsontwerp.

Zooals dit stuk het zegt, wordt de regeling gevraagd tot een beloop van :

1° Fr. 5,624,749.47 tot regeling van oude uitgaven waarvan de bijzonderheden worden gegeven en die op *overgangsrekeningen* werden gedaan, in afwachting dat de schifting van die uitgaven toelate ze ten laste te brengen van de overeenkomende artikelen der begrotingen. Intusschen tijd, echter, kan, wegens het afsluiten der dienstjaren, die verrekening niet meer geschieden.

2° Fr. 5,626,758.75 tot regeling van de provisies gestort als waarborg van de leeningen der « Compagnie des Chemins de fer du Congo Supérieur aux Grands Lacs Africains ». De balansen van die maatschappij konden, voor de oorlogsjaren, slechts op 31 Juli 1924 worden vastgesteld, te weten na het afsluiten van de begrotingen.

Men is alzoo wel verplicht genoegzame kredieten

(¹) La Commission est composée de MM. Poncelet, président; Baels, Branquart, Briart, Brutsaert, Carton de Wiart, Catteeuw, de Béthune, De Schrijver, Hermans, Hubin, Jaspar, Joris, Koelman, Mathieu (J.), Pepin, Pié-rard, Rubbens, Souplit, Van Doorne, Van Hoeylandt et Van Wallegghem.

(¹) De Commissie bestaat uit de heeren Poncelet, voorzitter; Baels, Branquart, Briart, Brutsaert, Carton de Wiart, Catteeuw, de Béthune, De Schrijver, Hermans, Hubin, Jaspar, Joris, Koelman, Mathieu (J.), Pepin, Pié-rard, Rubbens, Souplit, Van Doorne, Van Hoeylandt en Van Wallegghem.

pour pouvoir donner à ces dépenses une imputation budgétaire.

3° A concurrence de fr. 5,521,174.08 pour régulariser les dépenses faites en 1919 sur le compte « Caisse d'Épargne » à titre d'indemnité rétrospective de vie chère allouée au personnel de la Colonie.

L'apurement du compte en question n'a pu être terminé également qu'après la clôture des budgets en cause.

On constate un certain retard dans la demande de ces crédits de régularisation. Le département l'explique comme suit :

« On sait que les comptes de la Colonie ont subi un retard considérable résultant principalement de la guerre et de l'adoption d'un genre de comptabilité commerciale qui a dû être abandonné dans la suite, parce que trop compliqué. Il en est résulté un gros retard dans les comptes, ce qui explique le maintien de certaines dépenses en comptes de trésorerie.

» Depuis lors, un très gros effort est fait par le département pour regagner ce retard, et dès à présent, les comptes de la Colonie de 1909 jusque 1924 sont soumis au Parlement.

» Les comptes généraux de la Colonie de 1925 et 1926 sont arrêtés et font l'objet de la vérification de la Cour des Comptes.

» Au fur et à mesure de l'établissement de ces comptes, apparaissent les dépenses maintenues en Trésorerie ou en imputation provisoire. Ce n'est qu'à ce moment que le département a la garantie que ces dépenses n'ont pas encore été régularisées par les comptables d'Afrique et que la demande de crédit peut être faite.

» Il est à observer que les dépenses arriérées pour lesquelles il est demandé des crédits au présent projet de loi, sont comprises dans les comptes généraux de la Colonie soumis et signalés à ce titre à la Cour des Comptes.

» On peut espérer que dans deux ans tout le retard dans les comptes sera regagné. »

II. — BUDGET ORDINAIRE DU RUANDA-URUNDI.

Le crédit demandé s'élève à fr. 829,711.96 détaillé dans le projet. Il a déjà été sollicité régulièrement et voté mais le paiement n'a pu s'effectuer qu'après la clôture de l'exercice.

*
**

La Commission des Colonies vous propose l'adoption du projet de loi.

Le Rapporteur,
W. KOELMAN.

Le Président,
J. PONCELET.

aan te vragen om aan die uitgaven een begroolingsaanrekening, te kunnen geven.

3° Fr. 5,521,174.08 tot regeling van de uitgaven gedaan in 1919 op de rekening « Spaarkas », als retrospectieve vergoeding wegens levensduurte, toegekend aan het personeel der Kolonie.

De aanzuivering van bedoelde rekening kon insgelijks slechts na afsluiting van bedoelde begrootingen tot een goed einde worden gebracht.

In de aanvraag van die regelingscredieten, wordt een zekere vertraging waargenomen. Het Departement verklaart dit als volgt :

« Men weet dat de rekeningen van de Kolonie een aanzienlijke vertraging hebben ondergaan, voortvloeiende inzonderheid uit den oorlog en de aanneming van een soort handelscomptabiliteit waarvan men, nadien, moest afzien, daar zij al te ingewikkeld was. Daaruit volgde een groote vertraging in de rekeningen, hetgeen verklaart dat sommige rekeningen voor Thesaurieuitgaven werden behouden.

» Sindsdien, werd een groote inspanning gedaan door het Departement dien verloren tijd in te winnen, en nu worden de rekeningen der Kolonie, van 1909 tot 1924 aan het Parlement voorgelegd.

» De algemeene rekeningen van de Kolonie, over 1925 en 1926 zijn afgesloten en worden thans door het Rekenhof nagezien.

» Naarmate die rekeningen worden vastgesteld, komen de behouden thesaurieuitgaven of die voorloopig werden verrekend, naar voren. Het is slechts op dit oogenblik dat het Departement de zekerheid bezit dat die uitgaven nog niet geregeld zijn geworden door de rekenplichtigen in Afrika en dat de credietaanvraag mag gedaan worden.

» Men dient op te merken dat de achterstallige uitgaven voor welke in dit wetsontwerp, credieten worden aangevraagd, begrepen zijn in de algemeene rekeningen van de Kolonie, die, als dusdanig, aan het Rekenhof zijn onderworpen en aangegeven.

» Men mag hopen dat, binnen twee jaar, alle vertraging in de rekeningen zal ingewonnen zijn. »

II. — GEWONE BEGROOTING VAN RUANDA-URUNDI.

Het aangevraagde crediet bedraagt fr. 829,711.96, zooals in het ontwerp is uiteengezet. Dit crediet werd reeds op regelmatige wijze aangevraagd en gestemd, doch kan slechts na afsluiting van het dienstjaar uitbetaald worden.

*
**

De Commissie voor de Koloniën stelt U voor het wetsontwerp aan te nemen.

De Verslaggever,
W. KOELMAN.

De Voorzitter,
J. PONCELET.